

Art. Nr. 1000002361

4 004625 468937

1300005098

ROTHENBERGER Industrial GmbH

Sodener Str. 47, D-66779 Kelkheim-Fischbach

Tel.: +49 (0)6195 9981 - 0

Email: info-ny@rothenberger.com

www.rothenbergerindustrial.com

IT

Barre di lega per saldatura dolce per lavori generici da lattoniere, saldature di lamiere sottili, sagittature, a sezione circolare. Non per installazioni per acqua potabile.

LT

Minkštojo litavimo lazdeles bendriesiems skardinimo, iakstinio pilno liavimo darbams, cinkavimui. Netinka geriamojo vandens įrangai.

LV

Mikstlodešanas stabi vispārīgam skārdniecā darbiem, pilno lokšņu lodēšanai, alvotāšanai, apgāji. Nav piemērots dzēramā ūdens instalācijām.

NL

Zachtlootdeestaaf voor algemene loodgieterijwerkzaamheden, het solderen van dunne plaat, verflinnen, rond. Niet voor drinkwaterinstallaties.

NO

Tinnloddestaaf for generelle blikkenslagerarbeider, blikklodding, fortlimminger, rund. Ikke for drikkevannsinstallasjoner.

PL

Pałeczka do lutowania miękkiego do ogólnych prac blacharskich, lutowania cienkich blach, cynowania, okrągła. Nie do instalacji wody pitnej.

PT

Barra de brasagem para para trabalhos gerais de canalização, brasagem de chapas finas, estanhagem, redondo. Não indicado para instalações de água potável.

RO

Bara de lipire cu aliaj moale pentru lucrări generale de înlichierie, lipire a tablelor subțiri, cositorire, rotundă. Inadecvat pentru instalații de apă potabilă.

RU

Пруток мягкого припоя для общих жестяных работ, пайки тонколистового металла, лужения, круглый. Не использовать для систем хозяйственно-питьевого водоснабжения.

SE

Mjuktölningsstav för allmänna rörarbeten, tunnplåtödnings, förtemningar, rund. Ej lämplig för dricksvatteninstallation.

SI

Palčica za mehko lotanje za splošna kleparska dela, za lotanje fine pločevine, za pocinjevanje, okrogla. Ni uporabna za instalacije pitne vode.

SK

Mäkká spájka na všeobecné zvaracie práce, spajkovanie jemných plechtov, pozinkovanie, kruhová. Nevhodná na potrubia na pitnú vodu.

TR

Genel lehim ibleri, ince teneke lehimleri, kalay için yumukak lehim tubudu, juvalak. İçme suyu tesisatlarına uygun değildir.

en, Verzimmungen, rund. Nicht für Trinkwasserinstallationen.

gd, tin-plating, round.. Not for drinking water installations.

ge, métaux cuivreux et ferreux. S'utilise avec fer à souder de zingueur.Precutions d'emploi :

is, utiliser sur canalisations d'eau potable..

ti, напаяти, канални покрива. Кръгли. Не са предназначени за инсталации за питейна вода.

rocinováni, kulatá. Nevhodná pro instalace pitné vody.

ringer fortlimminger, rund. Ikke til drikkevandsinstallationer.

ks, tinlimeseks, ümar. Mitte poogivevannsinstallatsioonide..

rtia, soldaduras de chapas finas, estanhada, redonda. No apta para instalações de água potável.

eva, pyővő. Ej juomavesipuikien asennukseen.

ny / költőzet, vékonyfalú csatlakozások, szűknyelű. Öt vízszolgáltatások, italvízre nem alkalmas.

h linova, kostrenje, okruglog presjeka. Nisu predviđene za instalacije pitke vode.

frásztűsokhoz, cinezsekhez, kerek. Ivóvízszeléhez nem alkalmas.

nodun, sivalur. Henlar ekki fyrir drykkjarvatnslignir.

- DE** Weichlötlstab für allgemeine Klempnerarbeiten, Feinblechlötungen, Verzinnungen, rund. Nicht für Trinkwasserinstallationen.
- GB** Soft solder stick for general plumbing work, fine tin plate soldering, tin-plating, round. Not for drinking water installations.
- FR** Etain 91 %, soudure à l'étain, acier galvanisé. Eplaque métaux cuivreux et ferreux. S'utilise avec fer à souder de zincueur. Précautions d'emploi : Conserver ce produit hors de portée des enfants. Ne pas résorber les fumées. Ne pas utiliser sur canalisations d'eau potable.
- EG** Пръчки мек припой за общи текеирижиски работи, сплав на тини и латини, калаени покрива, кругли. Не са предкачени за инсталации за питейна вода.
- CZ** Měkká pájka pro obecné klenářské práce, pájen jemných plechů, pocínování, kulata. Nevhodná pro instalace pitné vody.
- DK** Bledlodingslang til generelle blikkenslagerarbejder, finbleklødningsfortininger, rund. Ikke til drikkevandsinstallationer.
- EE** Pehmeajutisvarras üldisteks torumehetöödeks, pehmeajutiseks, tinnutiseks, ümar. Mitte joogiveeinstallatsioonidele.
- ES** Varilla de soldadura blanda para trabajos generales de fontanería, soldaduras de chapas finas, esbada, redonda. No apta para instalaciones de agua potable.
- FI** Pehmeäjuotossauva yleisiin levytyöihin, hienolevyjuotoon, sinkityseen, pyöreä. Ei juomavesiputkien asennukseen.
- GR** Ραβδος πολωχής ουκολλητής για γενικές επικολλήσεις λευκοβερνικωμένων χαλκωκών κεντρούων ελαφρύων ελαστικών presjeja. Nisu predložene za instalacije pitne vode.
- HR** Žica za meko lemljenje za opće limarske radove, lemljenje tankih linova, lositrenje, okruglog presjeka. Nisu predložene za instalacije pitke vode.
- HU** Lágyforraszpálca általános bádogosmunkákhoz, finomlemez forrasztásokhoz, chezesekhez, kerek, ívvezzereléshez nem alkalmas.
- IS** Mjúkur löðvir fyrir almenna blikksmíði, nákvímar blikklöðningar, tinnuðun, sivalur. Hentar ekki fyrir drykkjavatnslagnir.